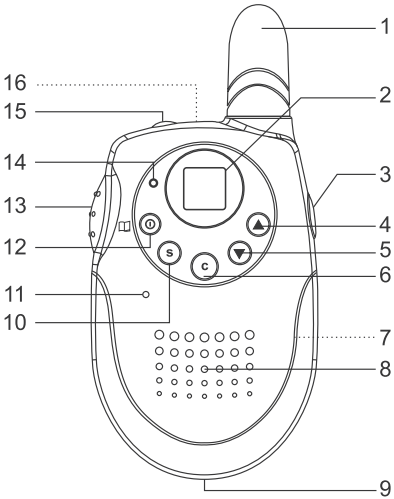
stabo by PRESIDENT

freecomm 150

Portable PMR 446

Manuel d'utilisation

FONCTIONS ET CONNEXIONS



1. Antenne. L'antenne est fixée sur le boîtier et ne peut être désolidarisée. Ne jamais essayer donc jamais de la dévisser.

2. Écran LCD. Il affiche le canal sélectionné et d'autres icônes sur l'état de la radio.

3. Touche torche ☼. Appuyer et maintenir pour allumer la torche.

4. Touche Up ▲ (VOLUME/CANAL). Appuyer pour régler le niveau de volume et changer les canaux.

5. Touche Down ▼ (VOLUME/CANAL). Appuyer pour régler le niveau de volume et changer les canaux.

6. Touche C (CALL). Appuyer pour transmettre les tonalités d'appel.

7. Compartiment piles (situé au dos). Peut contenir 3 piles AAA alcalines (non incluses) ou des accus Ni-MH (non inclus).

8. Haut-parleur.

9. Verrou du couvercle (situé au dos). Fixe le couvercle du compartiment piles.

10. Touche SCAN S. Appuyer et maintenir pendant 1 seconde pour balayer les canaux

11. MIC. Microphone

12. Touche Menu/Puissance 🕮/⏻ (On/off). Appuyer et maintenir la touche pour allumer/éteindre votre appareil. Permet de changer de canal, de sélectionner la puissance (high/ low). Appuyer pour recevoir les signaux faibles.

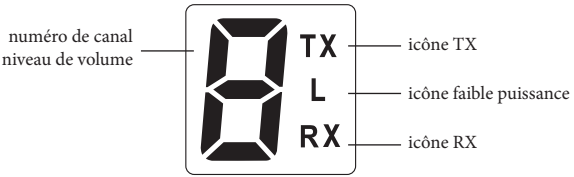
13. Touche PUSH TO TALK PTT. Appuyer pour transmettre

14. Indicateur LED (RX/TX). Le voyant rouge s'allume en communication. Il s'allume aussi toutes les 15 secondes pour indiquer que la batterie est faible.

15. Torche LED.

16. Clip de ceinture (situé au dos).

ÉCRAN LCD



TX s'affiche en mode Émission

RX s'affiche en mode Réception

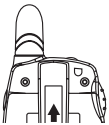
8 niveau de volume/numéro de canal de 1 à 8 sélectionné par l'utilisateur

L s'affiche lorsque faible puissance est sélectionnée

DÉMARRER

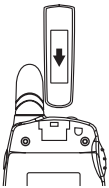
Sortir votre appareil avec attention de l'emballage. S'il y a n'importe quel dommage, ne pas essayer de l'utiliser. Le renvoyer à votre revendeur.

LE CLIP CEINTURE



Enlever le clip ceinture

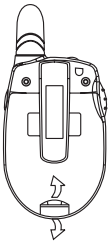
1. Presser sur le haut du clip ceinture de sorte qu'il se détache du boîtier.
2. Faire glisser vers le haut.



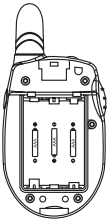
Installer le clip ceinture

1. Positionner les rainures du clip ceinture sur les barres de guidage situées sur l'arrière du boîtier
2. Glisser vers le bas jusqu'au clic d'enclenchement.

INSTALLATION DES PILES



1. Relâcher le loquet du compartiment piles situé à l'arrière de l'appareil et enlever le couvercle du compartiment piles.
2. Installer 3 piles alcalines 1,5V AAA ou des accus Ni-MH (non inclus) comme indiqué.
3. Réinstaller le couvercle du compartiment piles et verrouiller le loquet du couvercle dans sa position. Enlever les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Gestion de l'énergie

La consommation de courant du freecomm 150 est très basse. Si aucun signal n'est reçu, le mode d'économie d'énergie est activé.

Fonction d'économie de batterie:

6 secondes après la dernière utilisation, le PMR entre en mode d'économie d'énergie automatiquement. La durée de vie des piles devrait être rallongée. Le PMR est encore capable de recevoir dans ce mode.

Alerte batterie faible

Lorsque les piles sont faibles, une tonalité d'alerte sera émise et la LED rouge s'allume toutes les 15 secondes. Remplacer les piles par des piles neuves ou recharger les accus.

Ne pas jeter pas les accus et les piles usagés avec les ordures ménagères. Veuillez respecter les règles de traitement de déchets et déposer les accus (uniquement complètement déchargés) ou piles usagés dans les récupérateurs adaptés.

Indication de sécurité

En utilisant des batteries alcalines, faites attention à la bonne polarité (pôle positif/négatif). Sinon, des dommages sur votre appareil peuvent se produire ou vous pouvez même mettre votre santé en danger.

FONCTIONS

Allumer l'appareil (ON)

Appuyer et maintenir la touche 🕮/⏻. Ceci est confirmé par un double beep et l'écran LCD affichera brièvement un écran d'AUTO-TEST.

Éteindre l'appareil (OFF)

Appuyer et maintenir la touche 🕮/⏻. L'appareil émettra un beep et l'écran LCD s'éteindra.

Régler le volume du haut-parleur

1. Appuyer la touche Up ▲ pour augmenter le volume du haut-parleur.
2. Appuyer la touche Down ▼ pour diminuer le volume du haut-parleur.
3. Le niveau du volume du haut-parleur est indiqué par un chiffre de 1 à 8 affiché sur l'écran LCD.

Squelch automatique

Votre freecomm 150 est muni d'un squelch automatique. Cette fonction évite que des bruits de fond parasites ne se fassent entendre. Cependant, il se peut que des ordinateurs ou des appareils électriques ou électroniques influencent ce squelch - selon la distance - de sorte que ces bruits parasites se fassent entendre de nouveau. Grâce au récepteur à sensibilité élevée de l'appareil radio freecomm 150, de

tels bruits parasites sont normaux et inévitables à proximité immédiate de ces appareils. Si ce phénomène se produit, modifier la distance de l'appareil radio à la source des parasites et orienter l'appareil de sorte que la radiodiffusion de l'antenne fonctionne sans aucun obstacle.

UTILISATION

Changer les canaux

Il y a 8 canaux. Pour changer les canaux :

1. Appuyer sur la touche 🕮/⏲ jusqu'à ce que numéro du canal occupé clignote sur l'écran LCD.
2. Lorsque le numéro du canal clignote:
   Appuyer la touche Up ▲ pour monter les canaux. Appuyer la touche Down ▼ pour descendre les canaux. Le canal change de 1 à 8 ou de 8 à 1.
3. Appuyer la touche **PTT** pour confirmer le canal sélectionné et retourner en mode NORMAL.

   NOTE: *se référer au «tableau des canaux» page 9, pour la liste des fréquences.*

Sélection de puissance High/Low

1. Appuyer deux fois 🕮/⏲ pour entrer dans le menu de puissance High/Low.
2. Appuyer les touches ▲/▼ pour sélectionner le niveau de puissance. Le panneau LCD indique «L» lorsque la puissance faible est sélectionnée. La puissance faible peut augmenter la durée de vie des piles mais réduit la portée.

Moniteur

Utiliser la fonction **MONITOR** pour écouter des signaux faibles sur un canal occupé.

1. Appuyer la touche 🕮/⏲ 3 fois pour activer cette fonction.
2. Appuyer la touche 🕮/⏲ à nouveau pour désactiver la fonction.

Recevoir un signal

L'appareil est continuellement en mode RÉCEPTION lorsque l'appareil est sur **ON** et ne transmet pas. Lorsque vous recevez un signal sur

le canal choisi, l'icône ***RX*** s'affiche (voir «Écran LCD» pour les détails) et l'indicateur LED rouge s'allume.

Transmettre un signal

1. Vérifier l'activité des canaux en utilisant la fonction **MONITOR** (voir ci-dessous «Monitor»). Vous entendrez des parasites si le canal est inoccupé. Ne pas transmettre si quelqu'un parle sur le canal. Appuyer et maintenir la touche **PTT** pour TRANSMETTRE. L'indicateur LED rouge s'allume. Tenir l'appareil en position verticale avec le MICROPHONE à environ 5 cm de la bouche.
2. En maintenant la touche **PTT**, parler dans l'appareil en utilisant une voix normale.
3. Relâcher la touche **PTT** lorsque vous avez fini de transmettre.

   NOTE : *Afin que d'autres personnes puissent recevoir votre émission, ils doivent être sur le* **même canal** *que vous êtes en train d'utiliser. Se référer à «Changer les canaux» pour plus d'informations.*

Envoyer des tonalités d'appel

Vous pouvez utiliser les tonalités d'appel pour alerter les autres lorsque vous essayez de les contacter. Vous pouvez aussi utiliser la fonction **CALL TONES** pour signaler le début ou la fin d'une transmission.

Appuyer brièvement sur la touche **C**, le voyant rouge ***TX*** s'allume et la tonalité d'appel est émise durant 3 secondes. Vos tonalités d'appel seront entendues par tous les postes réglés sur le même canal.

Balayage des canaux

La fonction **SCAN** effectue automatiquement un balayage cyclique des 8 canaux.

1. Appuyer et maintenir la touche SCAN **S** pendant 1 seconde pour activer la fonction **SCAN**. Le numéro de canal sur l'écran LCD change rapidement jusqu'à ce qu'un signal actif soit détecté.

   Durant le mode **SCAN**, appuyer et maintenir la touche **PTT** pour parler à ceux qui utilisent le même canal.

   Appuyer la touche **C** pour activer la fonction **CALL** et envoyer une tonalité d'appel sur ce canal actif.

   Appuyer et maintenir la touche SCAN **S** pendant 1 seconde pour désactiver le mode **SCAN**.

2. Lorsqu'un signal actif (un des 8 canaux) est détecté, **SCAN** fait une pause mais garde l'émission du canal actif.
3. Appuyer la touche **PTT** pour communiquer sur le canal actif et **SCAN** est désactivé.
4. Lorsqu'un signal actif (un des 8 canaux) est détecté, mais un autre canal est désiré, appuyer la touche Up ▲ ou Down ▼ pour contourner le canal actif et continuer à chercher un autre canal actif.

Utiliser la torche

Appuyer et maintenir la touche ☼ pour l'allumer. La torche fonctionne même lorsque l'appareil est éteint.

INDICATIONS D'AVERTISSEMENT

Des ondes électromagnétiques peuvent être responsables de perturbations et mettre votre santé en danger. Comme des dépositions définitives à propos de la sensibilité aux perturbations des stimulateurs cardiaques intra corporels ne sont pas disponibles à présent, nous recommandons aux personnes portant un tel stimulateur cardiaque de ne pas manier en général des installations radio électriques (mode d'émission).

L'utilisation d'un émetteur radioélectrique à proximité de personnes portant un stimulateur cardiaque est à éviter.

INDICATIONS POUR L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Protéger votre appareil radio contre l'humidité, la poussière, la pollution et des températures trop élevées.

En été, ne pas l'exposer au soleil direct pendant longtemps.

INDICATIONS LÉGALES

Chaque modification ou intervention sur l'appareil radio mène automatiquement à l'expiration de l'autorisation d'exploitation de l'appareil. Pour cette raison, n'ouvrir l'appareil en aucun cas et ne jamais essayer de le réparer vous-même en cas d'un défaut éventuel. Dans un tel cas, votre droit découlant de la garantie prend également fin.

TABLEAU DES CANAUX

Numéro de canal	Fréquence (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

SPÉCIFICATIONS

Canaux	8 canaux
Puissance de sortie (TX)	0,5 W
Durée de vie de la batterie	30 heures
Portée	environ 5 km
Dimensions	116 (H) x 54(L) 27(P) mm
Poids	104 g, batteries incluses

Note : *La portée maximale de transmission varie en fonction du terrain et de l'environnement.*

Guide de dépannage

Pas de puissance

- Vérifier les piles. Contrôler si elles ont été installées correctement
- Les piles peuvent être faibles
- Remplacer les piles usées par trois (3) nouvelles piles «AAA» alcalines ou des accus Ni-MH

La réception est faible

- Appuyer la touche Up ▲ pour augmenter le VOLUME
- Le signal reçu peut être faible et/ou hors de portée
- Si cela arrive, utiliser la fonction **MONITOR**

Vous ne pouvez pas changer les canaux

- Pour changer les canaux, appuyer la touche 🕮/⏻ jusqu'à ce que le numéro de canal clignote sur l'écran LCD.
- Appuyer les touches Up ▲ ou Down ▼ pour changer les canaux
- Les piles peuvent être faibles

La portée est limitée

- Les piles peuvent être faibles.
- Remplacer par des piles neuves s'il y a une tonalité d'alerte de batterie faible.
- La portée maximale varie en fonction du terrain et de l'environne ment.
- Des champs libres favorisent la portée maximale, alors qu'une utilisation à l'intérieur de bâtiments et dans des véhicules peut limiter la portée de façon significative.
- Porter la radio près du corps, comme dans une poche ou sur une ceinture, diminuera la portée; la changer de place.

Problèmes de distorsion du son

- Lorsque vous émettez, parlez d'une voix normale, à environ 5 cm du MICROPHONE.
- À la réception, baisser le volume vers un niveau confortable
- Radios trop proches. Les radios doivent être séparées de 1,5 m minimum; augmenter votre distance
- Radios trop éloignées. Des obstacles interfèrent avec la transmission. La portée de conversation va jusqu'à 5 km dans des conditions claires sans obstacles.

GARANTIE DU CONSTRUCTEUR

Le freecomm 150 est garanti 2 ans.

La garantie prend effet à la date d'acquisition du produit et ne sera valable que sur présentation de la facture d'achat (ainsi conservez soigneusement la preuve d'achat) ; la période de garantie ne sera pas prolongée en cas de remplacement ou réparation du produit.

La garantie s'applique pour les défauts et vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil. Elle comprend uniquement le remplacement des pièces reconnues défectueuses et la main d'œuvre afférente.

Tout dommage, direct ou indirect, causé sur un autre matériel, par une éventuelle défectuosité de cet appareil vendu est exclu de la présente garantie.

EXCLUSIONS (ne sont pas couverts) :

- Les dommages causés suite à des chocs, ou avaries de transport.
- Les appareils ayant subi des modifications visant à transformer les caractéristiques du constructeur ou les spécifications de la directive européenne.
- Le non respect des caractéristiques d'utilisation (inversion de polarité, mauvaises connexions, autres fonctions non mentionnées dans le manuel d'utilisation…)
- Les dommages causés par l'utilisation d'accessoires non inclus dans le coffret.
- Les pannes intervenues à la suite des interventions effectuées par des tiers non agréés par le constructeur.
- Les dommages causés par l'humidité, une température excessive, une alimentation inadéquate.
- Les accus
- Les frais de port

Le fabricant choisira, à son gré, de réparer ou de remplacer le produit pour répondre à la garantie. Si le produit est remplacé, le fabricant peut éventuellement différer du modèle acheté à l'origine.

FÜR GUTE VERBINDUNG

LA MARQUE ET LA SOCIÉTÉ **STABO** SONT PROPRIÉTÉ DU **GROUPE PRESIDENT-ELECTRONICS**

Siège Social / Head Office France – Route de Sète – BP 100
34540 BALARUC – Tél. : 04.67.46.27.27 – Fax : 04.67.48.48.49
Site internet : www.president-electronics.com
E-mail : groupe@president-electronics.com

1213/11-11 M0125